

## giannina braschi

Un momento por favor. Si quieren señoras y señores. Y pastoras  
y pastores. Si quieren imbéciles y borrachos y bufones reírse o  
entristecerse más vale que me compren. Me llamo Giannina.  
Si quieren estornudar o pestañear. O si quieren sentirse felices.  
O si tienen deseos de pitar. O si quieren ver un espectáculo.  
O jugar a las cartas o a los naipes. O emborracharse o llorar.  
Lean la Comedia Profana. Si quieren ser pastores. Y pastores  
verdaderos. Si quieren hallar un camino. O si quieren perderse.  
O si quieren regresar a su casa. Y encontrarse con su alma.  
Lean la Pastoral de la Comedia Profana. Si quieren complicarse  
la vida. Y si quieren tranquilizarse. Léanme. Léanme.  
Ámenme. Ámenme. Si todavía crees en la infancia. Si todavía tienes  
cinco años. O si has crecido. Y todavía tienes sueños y esperanzas.  
Llámame por mi nombre. Llámame Giannina. Mi número de teléfono es  
el 5-4-3-2-1. Mi dirección es Nueva York. Esto es un anuncio.  
Un anuncio hecho libro. Un libro hecho personaje. Como la quenepa.  
Y el níspero. Como el alma. Como el sueño.

## SM/dionisio cañas

Chasca el látigo brilla la espada  
el verdugo se frota las manos del suplicio  
Hierro y fuego y cadenas  
una manada de bestias negras  
hurgan feroces las vísceras humanas  
Cárceles y garfios  
calabozos y ruedas y garrochas  
para romper los huesos  
el palo que atraviesa al hombre  
y le sale por la boca  
el vinagre derramado dentro de las narices  
o la teja ardiente puesta sobre el pene  
Los gorros de piel de perro  
y el azote para recordar la servidumbre  
El cuero negro la infame cruz  
Ya lo dijo el célebre siervo siciliano  
del amo y el esclavo igual es el cadáver  
el que en cama perfumada duerme  
o el ahorcado que en el aire baila.

Nueva York (1981-1986)